	大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule				
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact	
	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/	辦公室 Office 949-600-7780	
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	LIVE STREAM		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho	
l l 目	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988	
Sun	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queena Ken queenaken@bolgpc.org	
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164	
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414	
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003	
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-1364	
	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com	
四 Thu	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516	
Inu	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909	
	英語大專 English College Group	19:30-22:00		Priscilla Chang 714-600-623 Nehemiah 714-262-6960	
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30			
五	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364	
^{⊥⊥} Fri	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZÓOM	陳素宜 949-351-8989	
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800	
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746	
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971	
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746	
六 Sat	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963	
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	200101	Robert Chi 949-279-4154	
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org	



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

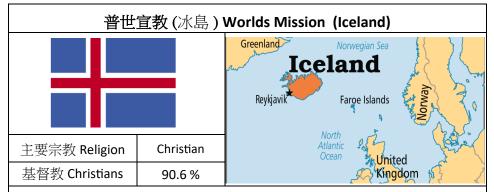
6/18/2023



2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

6/18/2023 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息:林華山 醫師 Message: Dr. Howshan Lin

來敬拜主 Worshipping through		
Worship	詩歌敬拜	
Prayer	牧 禱	
Offering	奉 獻	
Message	信息	
Response	回應/服事	
Welcome / Announcement	歡 迎 / 報 告	
Benediction	祝 禱	



Despite Iceland's growing reputation as a paradise of rugged natural beauty and socioeconomic stability, challenges threaten to change traditional Icelandic life. Divisions come over land, where some want to conserve the environment and others want to make money from its resources. Immigration brings other faiths and cultures into a traditionally guarded society. Pray for wisdom for leaders who deal with these new challenges.

儘管冰島有著自然美景和社會經濟穩定的天堂而享有盛譽,但還是需要面對有可能改變傳統的冰島生活的挑戰。這些挑戰分歧出現在 土地上,一些人想保護環境,另一些人想從其資源中賺錢。外來移 民將其他信仰和文化帶入了一個傳統上守衛森嚴的社會,為冰島的 領導者禱告,求神給他們處理這些新挑戰的智慧。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 6/21 (Wed). Login Church Zoom Meeting to join.

6/21 (三) 晚上 7:30~9:00, 有全教會的禱告會。參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod>。

2. Children ages form 4.5Y to 12Y are welcome to join GPC Chinese School Character summer camps, Monday –Friday, 9am to 5pm. Week 3 (6/19-6/23/) character is "Initiative". Please scan the QR code on the poster to register.

靈糧中文學校<品格夏令營>6/5-8/11 共八週,週一至週五,上午9點至下午5點,歡迎四歲半至十二歲的兒童報名參加。第三週(6/19-6/23)的品格主題是"主動"。參加夏令營請掃描海報上二維條碼報名。

3. New Sanctuary furnishing pledge update (6/16). 新會堂裝修認獻報告:

Total fund needed	認獻總金額	\$73,728.58
Total pledged to-date	已認獻金額	\$22,149.99

Total items needed	認獻項目	82
Pledged	已認獻項目	6

View pledge items and status: 查看所有認獻設備編號、以及認獻進度 Go to google sheet

< https://docs.google.com/spreadsheets/ d/1adaS4xurZJ oyg5iuLAO8nzPVYo P51sAen-kLix3BY/edit?usp=sharing>

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	6/14/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$5,323	\$142,931
Building Fund 建堂基金			(\$251,632)
Church Plant Fund 植堂基金		\$500	\$189,833
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$81,133

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,814)
Construction Cost 建築費用		(\$291,316)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 大通銀行累積每月	(\$619,398)	
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積包	(\$142,367)	
Property Tax 財產稅	(\$60,609)	
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常	\$674,000	
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095	
Fund Received 已收奉獻款	\$2,729,751	
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋	\$385,862	
Loan from Members 會友貸款		\$70,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$558,000
One Willion Loan Horr Wellbers 2021 曾及日禹貞献	Donation	\$191,021
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款	\$3,244,488	
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費	(166,055)	
Building Remodel Fee 建堂費用	(\$689,256)	
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(\$51,800)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

- 1. Happy Father's Day! May the Lord bless every father with good health, healing from sickness and weakness. Let them be a good helper at home and a heart to serve in church. Let fathers who have retired from the workplace be a blessing to their homes and churches. Help the fathers who are still working hard in the workplace to be wise and capable, give all the burdens onto God, and to experience the peace in the Lord. 求主賜福每位父親身體康健,病痛得醫治,軟弱得剛強。在家裡分擔家務,在教會裏參與服事。讓已從職場退休的父親們,更成為家和教會的祝福。幫助還在職場奮鬥努力的父親們,有智慧、有能力、將一切的重擔卸給神,經歷主所賜那出人意外的平安。
- 2. Please ask for God's wisdom and His blessings upon our ADVENT 2023. Pray for the 34 North American young Christians who are about to leave for Taiwan. Pray that God will lead more young students to God. 為 ADVENT 2023 英文品格營禱告,為即將出發到台灣的 34 位北美青少年基督徒禱告,願 神在當中做新事,帶領更多台灣的年輕學子歸向神。
- successful surgery. Pray for Uncle Yu's full recovery, restore his health with your healing power and renew his strength 感謝主保守 Mark Yu 的父親余玉照伯伯腦出血手術順利完成,為余伯伯身體全然康復禱告,祈求神看護保守余伯伯,能夠儘速痊癒出院、心靈和身體都得醫治,幫助家人更多的認識上帝的旨意,更加

3. We thank the Lord for protecting Mark Yu's father, Yuzhao Yu, for the

4. Praise the Lord! The phase 3 construction has passed City's inspection last week. Pray for the final project to be completed properly. Pray for the New Sanctuary Furnishing Pledge (AV system, lighting, furniture, and Video walls).

得到安慰和盼望。

感謝主! 教會新堂第三期工程順利通過市政府檢驗,為最後收尾的工程能妥善完工、教會能如期付清工程款項代禱。為新會堂所需要的設備(音響設備、燈光、座椅、電視牆等等) 認購代禱。